NO.11153　THE CHINESE MAIL.　JULY 14 1903
No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

週年價銀六員　每月價銀六毫　閏月加銀六毫
新聞行情日派　星房虛昴停印　遠近郵費酌加

光緒廿九年歲次癸卯閏伍月式拾日　禮拜式　第壹萬壹千壹百五三號

擦牙宜慎

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之渣滓不能黏貼牙間而成黑跡酸質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕無酸質在內以免蝕去牙外便之螺青夫牙粉非獨用以潔淨牙身且壯牙床而易于嚼物若小心用之則可免生黑跡牙肉腫痛口水發酸故日中所用之牙粉須要器硬能擦去牙面之積而不能傷牙之螺青料又加以補血實肉之藥料則免牙肉鬆浮軟弱余嘗見市上所售之牙粉多用浮水石粉牙灰炭灰檳榔灰此皆傷牙面之物用之必致牙爛牙痛蓋浮水石粉與牙灰利如玻璃若連用數日必擦傷牙面之螺青料且各等灰質尤易藏于牙縫微口不能冲出况口水不能融化則于食物時易藏物屑余也證知此弊特欲人人保重其牙因選妙品材料製成牙粉牙水與列家不同曾試之　牙粉每盒壹毫　牙水每樽叁毫　智醫生謹啟

新到水仙花

小號向開設漳州專辦上等頂大雙托水仙花運返香港交信亨行代售歷蒙　富商賜顧經已遠近馳名茲復親自挑選以圖久遠明稍大花約本月下旬准可到港如蒙賜顧請移玉至南北行街信亨行定取是荷　又五月十五日　卯癸年　漳州金貞芳謹啟

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬員總寫字樓在美國紐約埠分行在英京　舊金山大埠　墨西哥　小呂宋　香港　橫濱　上海　星架波　孟米等埠并設代理人於架剌吉打　孖打刺士　庇能　仲江　錫蘭　廈門　哥林布　廣州省城　漢口　天津　淡水　安平　西貢　等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右隣如有滙兌附揭銀兩請移　玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷

茲將附銀息價列
十二個月週息四厘半算
六個月週息四厘算
叁個月週息叁厘算
日息週息弍厘算

英一千九百零三年　五月　廿七號　萬國寶通銀行啓

何樂琴西醫

現寓德輔道中利源西街對面牌門五十三號二樓

私烟賞格

啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二烟餉碼乃係將本求利公道交易國有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣實跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日　振華豐公司告白

SCOTT'S EMULSION
司各脫滋補乳白鰵魚肝油

啓者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名近有無恥之徒另製劣貨市上平沽希圖魚目混珠從中射利爲害不淺購者無知悞認正貨我司各脫主人深識醫理洞明藥性博採羣醫考究多年方用妙藥和鰵魚肝油鑒製以期救急扶危其色雖白如牛乳惟非用牛乳同製牛乳之功萬不及此油也其味甘香無不悅而嘗之專治身體軟弱腦虛血虧傷風咳嗽內傷癆瘵等症服者無不藥到回春同登壽宇

發客處　屈臣藥房　德建藥房　中法藥房
發行處　香港省城　新旗昌洋行

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻安善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈

光緒辛丑年　二月十六日　司理人李瑞廷　協理人譚寅杰謹啟

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號弍樓面商可也〇本號德律風第三百廿九號

壬寅年　五月廿四日　曾富公司啓

青山棧

金山西瓜　美國香瓜　各欵西國瓜菜時菓　中市樓上四十式號

新到錨嘜樹膠鞋龍嘜鴻毛堀發售

啟者本公司在英國鳥約造時欵上等工料錨嘜樹膠鞋及上等工料龍嘜鴻毛堀貨真價實童叟無欺富商定辦不少是料賜顧請移玉至中環德輔道牌A第二十八號本公司面商價甚相宜特此佈聞

光緒廿九年　閏五月初七日　榮源公司謹啟

正金銀行告白

敬承者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年總資本銀二千四百萬員　一實先收備本銀壹千八百萬員　一預備本銀大百萬員　貝積餘積項銀九百零壹萬員計現收備資本並餘積項合共銀二千七百零壹萬員正　總銀行設在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　大阪　上海　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦　美國鳥約　舊金山　檀香山　法國利昂等埠　經營多年本行辦理銀兩滙兌附揭生理如欲顧本行支收各事定然快捷妥當公平姑將　貴商股戶附貯本行利息列
十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算

光緒廿八年　十月　廿三日　香港正金銀行代理人謹啟

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩戶部撥存銀一百萬兩先收商本銀二百五十萬兩附存銀一百萬兩先在上海設立總行嗣已在北京天津煙臺漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行於本月初一日開張交易將來各處通商省埠均行分設以上戶設分行各處有逃出滙兌電報匯兌貨物等欲按揭銀兩一切交易公當無延商股戶欲附貯銀兩出入利息格外相就並附期長短一例移玉到　本行面議可也

辛丑年　元月　初一日　中國通商銀行大班謹啟

延壽同益 及火燭保安兼按揭滙兌積聚有限公司收股份銀兩告白

啓者本公司擇於六月初二日開辦前蒙諸君有意附股者請將股份銀兩到德輔道西門牌十二號總寫字樓本分局總理人處代收換給股票

光緒廿九年又五月　總司理人

聲明告白

啓者中環同文街門牌卅八號榮利煤炭生意今李植臣將別業自願將名下所占之股頂與股內人馮植生承受月十九日交易清楚所有貨項賬項借揭會揭保概與退股人無涉特此免後論

光緒廿九年　閏五月　退股人李植臣

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬員今分枝本港日本並通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理茲將本行利息列左
十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息計週息二厘算
貴商賜顧請移　玉步到中環皇后大道第四號即都爹厘街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

光緒廿九年　四月　十五日　臺灣銀行司理人謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月　初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年　十二月　十八日　三井洋行謹啟

聲明告白

啟者本藥房在各號買貨俱係現交易如有伴到各號買貨請到本藥房櫃面即如數找訖街上取貨惟經手是問本藥房打定貨並揭借等項必須曾兆榮陳壽如兩人李井齋同法美氏大藥房實據否則與本藥房無涉佈告

光緒廿九年閏五月十三日　香港中法藥房

德安洋面兼火燭保險附滙兌有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬外洋輪帆船隻及貨物來往中外無洋面意外之虞並在本港貨倉傢私貨物等件均可受保所有保險章程均妥善　諸尊光顧本公司寫字樓

光緒廿八年

太古行謹啟

梁合勝堂謹啟

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

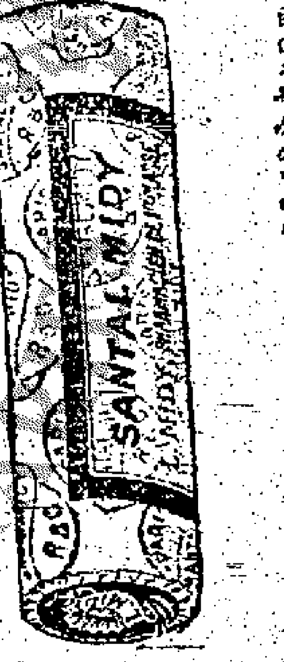
貴客光顧請看龍麟伴塔為記

風濕藥水　雪白玫瑰臘　蝦氣煙絲　外國紅白香露　極品香梘　泡製瀉鹽　泡製瀉葉　凍乾藥　嘩喇洋金花　島鳳昇蓮　戒煙參片　香口化滯糖　肥兒消積糖　清香麵欖　南蠶露　無礙白玉露　各種洋菓子露　還魂藥冰　參茸衛生丸　參茸烏雞白鳳丸

立止肚痛藥水　湯火傷藥水　風濕搽藥水　回肉瘤藥水　精製泊烟香藥　瘡散　癬膏　瘰藥水　耳痛潰爛藥水　通身骨痛藥水　除點去摸眼藥水　花柳毒藥水　痔瘡背瘡藥水　鷄哮藥水　風癱半身不遂藥水　各款皿膠水　風濕痰疾藥水　急救誤吞物藥水　食洋煙

燥容玉液水　嫩面香粉水　清香甘水　和粉參香水　暗瘡白食藥水　面瘋斑點香水　生鮮艷麝香水　光面清香水　冬令手足爆拆香水　玫瑰白粉水　痰迷心痰藥水　瘰癧藥水　統治除瘧藥水　外感風迷藥水　婦人白帶藥水　虛損藥水　解血毒藥水　文武癡癲藥水

新路地濁　杜美白丸



SANTAL MIDY

WHOLESALE

8, Rue Vivienne, 8

PARIS-FRANCE

(Chinois Hong-Kong)

招人投票

現招投票修葺鰂魚涌英人住所限一禮拜止截欲承接者請到太古辦房便知 十二日

癸卯年閏五月十三日　太古行謹啟

告白

太平山東街門牌十六號祥盛洋衣生意原日周郁周宋梁譜每一股今周郁周宋梁志圖別業願將股份退出頂與梁合勝堂人承受準閏五月二十日交易前欠到各號等項仍歸經手支理與梁合勝堂無涉先此聲明免至後論

光緒廿九年又五月十九日　梁合勝堂謹啟

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本行代理利寶面打燕梳火燭公司專保岸上各屋宇貨鋪棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎照價賠償快捷規矩妥善 貴客光顧請移玉至大道西門牌廿四號二樓本分局內與梁鼎南面商便是

光緒廿八年十一月廿六日　好時洋行謹啟

好時洋行沙露面打澳門火燭保險燕梳公司告白

啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局專保岸上各屋宇貨鋪棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有照價賠償極爲快捷所有規矩悉臻妥善 諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理人廉珍公司買辦李沐生面商價格公道此佈

壬寅十一月廿六日　好時公司謹啟

灣仔鄧立亭貨倉出賃

啟者本號有大小貨倉數間出賃貯煤炭糖米雜貨均屬合宜倉臨水埠甚深大小貨船均可灣泊且有碼頭上落甚便欲租貯貨或存貯貨倉者均歸客便價錢甚宜合意請至上環新海旁永昌機會山莊鐵租或隔中環三安公司內鍾灼文亦可

光緒廿八年十二月初八日　灣仔鄧立亭貨倉公司謹啟

富榮滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專做滙兌積聚貨倉按揭生意出入銀兩利息公平所有章程均皆妥善 諸尊光顧請至大道中門牌壹百七十八號本公司總寫字樓面議是荷

光緒廿九年四月廿五日　總司理人梁百臻　余澤生謹啟

應驛馬房告白

啟者本馬房設在跑馬場對面東山牛房常有新式快車駿馬出租價錢相宜馬車之馬大俱肥配合適宜凡駕駛安全均施加意所備之馬夫俱極勤御且招呼妥當更設有馬車在皇后大道中二奶巷口昆昌燕珠寶玉器號內以便貴客賜顧隨時可雇馬匹 德律風一百六十六號

癸卯年元月初六日　本馬房謹啟

新到留聲車盤機器

本號自辦新款蝶片留聲機器響喨唱片電燈鐘電燭時欵金銀時表時中間表跑馬表行五白天時鐘時欵天文鐘眼鏡千里鏡洋琴風雨寒暑針鐘表傢私事件等發行價甚相宜貴客光顧請移玉步是荷

光緒廿九年閏五月初五日　香港中環永豐謹識

上好金銀時錶發售

啟者本行常有新到各欵金銀時表開表又有頭金完表正夾板其馬表雜錶面兩面馬蹄士表宜其馬表發售價極相宜此馬蹄士表及宜本表并無搭附別家尚由本行代售廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行揀買是荷

乙未年七月初一日　利地厘洋行謹啟

普益人壽洋面宴梳積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸無意外之虞並保人壽保安宴梳章程極其妥善 諸尊光顧請至永樂東街門牌第一百四號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仲新留意不勝欣幸此佈

光緒廿九年三月十七日　司理人李友山謹啟

普益人壽洋面宴梳積聚按揭貨倉有限公司告白

積聚須知

啟者本公司新辦積聚銀兩及創辦積聚生財會章程安穩利息優厚備有詳細章程 尊光顧請到取閱便知詳細此佈

癸卯年三月十七日　司理人李友山啟

洋樓出賃

啟者茲有洋樓一座在本港堅道門牌第四十三號內有大房九間每月租銀一百六十元該屋後又有洋樓三間名加冕台門牌一號二號三號每間內有房六間每月租銀九十元俱係嶄新另計以上各屋俱三層洋樓均照潔淨新例建造無碍內有大井四圍通風如合意租賃者請問渣甸辦房便知

光緒廿九年閏五月初七日　渣甸洋行辦房謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦各款銅鐵大小鐵鍊錨纜油漆帆布油燭各項船上用具俱全價甚相宜 官商光顧請移玉至香港中環街門牌第十一號

宜安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸無洋面意外之虞並保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾穫安全之慶所有保險章程均照英例辦理務臻妥協 富商光顧請至南北行街門牌第二十四號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦商議 垂青不勝欣幸謹佈

癸卯五月初七日　司理人陳樹銘謹啟

兩粵廣仁善堂西賑第二次告白

第九帮米二十四萬由港鎮安商輪附 第十帮米廿六萬 米拾萬由港和貴商輪附 第十一帮米廿八萬由港江門商輪附 第十二帮米十八萬由港和平商輪附 第十三帮米拾萬由港鎮安商輪附 第十四帮米十七萬由港和平商輪附 以上共米百餘萬迪前由省輪拖第一帮至第八帮米合共三百餘萬另救飢餅數百萬均經遞至四省分赴右江思恩潯州南寧鬱林左江太平南寧百色諸府廳各災區源源賑濟餘容續報

癸卯年五月初十日　廣仁堂告佈

普益公司有銀出揭

啟者本公司常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

癸卯年三月十七日　司理人李友山謹啟

尼喇士電燈

此種電燈光輝悅目兼能遠照其費用之廉與煤氣燈等無論何種電力均可容易鑲用請爲試之開本公司便知其細

光緒廿九年閏五月十二日　總代理人禪臣洋行謹白

賠償快捷

啟者本號開設所做貨物幸在舂記好時船安三公司購有保險今蒙各大班如數賠償賠實可靠無以爲報謹錄數言以表不忘並告諸君購保險者知所問津焉

光緒廿九年閏五月十六日　上環鴨巴甸街厚生謹啟

告白

啟者茲我福建幫買受九龍第一約軍營浦地段五百八十二號五百八十三號與火牛與天祐兄弟二人實業山地二段經於此初十日在萬十狀師寫字樓交定訂明四禮拜內交易如有與該山主交加不明等情速到萬士狀師寫字樓或到永樂街吳源興南北行亦可無致後論特此聲明

癸卯年閏五月十五日　香港福建幫公啟

咸北摭文雷洋面燕梳告白

啟者咸北摭文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船水險任各埠意外之虞倘有失事賠償快捷規矩美善 貴號惠顧請移玉到上環街門牌十八號本分局且代理人陸學周先生甚相宜此佈

光緒廿六年正月　架刺滑治行

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄧覺非先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請移玉至蘇杭街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八日　架刺威治燕梳司理人鄧和齡謹啟

啟者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名

啟者本銀行上年欽奉上諭設立紹興商本銀五百萬兩戶部撥存銀二百萬兩

延壽及大有收股

啟者本公司擬於六月初二日開辦商…

至意將此衔論察鈞汪大變及各省地方督撫暨共要遊云云

有使出之才將來學成歸國出其農工商之實在學問則可爲國家造富强之基若不遊學以及仍沿科舉而不開學堂則中國人全是空疏[illegible]究竟[illegible]事復礎頭太后太息者再○虎豹手段　武昌[illegible]政府[illegible]供事受梁鼎芬之託凡有報館及出洋學生往來信件均[illegible]戒心○監督求退　日本留學生監督汪京卿近有致政府某公函攔稱彼在東京辦理學務頗爲棘手各學生多不[illegible]其約束下目彼極願得代囘華仍在外務部當差云、考官舒玉　廣東正考官達壽滿洲正紅旗人甲午進士現官翰林院侍講副考官吳方祖貴州興義縣人己丑進士現官編修○詞臣赴美　遲臣康有爲現已挈同其女同壁前赴美洲譯字林西報

往之員將已駐馬士敦之波軍操演其勢不日有戰務○蘇非亞城有人云土波齟齬現在勢緩惟俄國聲言不准土軍攻波路加○德奧西報今始有讚美英法往來之事俄報云英法此次往來非徒修好此中定有密事然不必有英法勒豁示於衆也○西報接電　上海西報接東京電云日人迫韓以高麗義州爲各國通商口岸高麗拒之謂俄人不□日人云此說誰人是之又接倫敦電云據英國日郵報館稱法國[illegible]士嘉大臣在倫敦相酌難事數件殊非秘密士丹特報云法大員與英國爵紳沙士巴利外部蘭士登三人能使英法交好彌縫不必立約乃昭信守云

電線趕修　大北大東電線公司總理云往星架波之電線有壞星架坡渣華印度等處致令刻下電音延宕若往歐美之線暫由東方而去現趕輸前去將線修葺不日可以完好○須防僞票　上海西報云近有俄國僞銀紙行用大小不一其持往道勝銀行易換者無不是富有之華人該銀行查究用僞銀紙之華人俱是被人所愚或則製僞者是日本人○烟館納數　西報云本港烟館約共有二百三十間計公烟館九十而二烟館一百三十間○餉碼日增　星架波報云探悉可靠之消息云此次烟酒開投其票有出價五百萬元餘計每月輸餉五十萬元現在承餉公司不過每月輸餉二十六萬三千元而已

府案　有華童在東街三十九號屋竊其父銀八百七十元欲往澳門覩會拘拿於案官判一月苦工監○死而後已　商人張某去年因生理折閱虧欠甚多席卷而逃跡不可踪近居於干諾道第十四號屋十八早竟從四樓躍下以圖自裁不料氣息奄奄猶有呼吸舁往東華醫院調治詎入院未久旋即殞命○樹倒梗道　十九日下午一點十分鐘時忽有巨風飄忽而至寶雲道有樹一株竟被吹塌橫於山頂車路梗不能行隨即命工役多人奋掘從事將樹移易維時已阻梗車行已半點鐘久○[illegible]說紛歧　十七日港督延各西醫用膳詢問疫症何來如何可以傳染各西醫論說紛歧莫衷一是○日人拒例　與人設例禁止別國船隻往來舊金山檀香山飛臘比等埠日人拒之

報譯錄

[illegible]
昨日英員又在[illegible]
士佛詩紳爲主席[illegible]
英修好自富[illegible]
一次英皇[illegible]美員用[illegible]
論在席間[illegible]電[illegible]美[illegible]
英皇又云英美交情自[illegible]
曾地各處亦能盡情○[illegible]

夏天小子每遇險症爲父母者每自驚心合宜藥品當時常備用若照占服倫藥水治之如大勝鬥家有未安信者必服之得宜凡富家之人亟宜暑日購備
、威建藥房代售

安行之症方關緊要於天時及大熱之症料理立刻即奏功以決爲佳占服倫止嘔藥水啟爲此症大人小子均可用之凡處家者務有一樽以備不虞
威建藥房代售

凡小子如有霍亂之病當服倫治[illegible]能[illegible]之合宜可[illegible]服有千[illegible]以[illegible]
威建藥房代售

黄耀南告白

啟者本號始創精製萬應普救丸并選料各項丸散藥油發售叨蒙士商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒我黄耀南招牌貨式以僞亂真欺騙射利惧人非淺本號特在港憲臺准用仙僉慷丹嘜爲記別人不得冒效倘有冒效報與本號察官究治經審實有憑即謝花紅銀一百大員决不食言　諸尊光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黄耀南招牌嘜頭爲記庶不致悞本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒欠担保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問概與本號無涉此佈

家製

萬應普救丸　參茸戒烟丸　爨茸寧坤丸　六合保和丸　兒科回春丹　珠珀生肌膏
參茸衛生丸　還魂跌打丸　催生鳥母丸　神效痧氣丸　勝寶女金丹　靈效胎產膏
寧神補腎丸　附子理中丸　追風蘇合丸　甘露午時茶　普救平安油　[illegible]根頭蝨藥
烏鷄白鳳丸　婦科三達丸　產後鳥金丸　一寄省城源昌中街榮記安南庄代售

光緒廿九年正月初十日　又二十七
黄耀南成記謹啟

聲明告白

啟者本館失去附貯三宏公司銀單一紙月字第三十二號計銀二千五百元除收尚存銀七百元經向該公司報明將銀如數收訖如有執得此單視作廢紙此佈

光緒廿九年又五月十五日
華字日報館啟

機器精製綠豆粉糕粉發行

啟者本號在香港石塘嘴四百六十六號門牌開張機器磨綠豆粉糕粉生意揀選上等豆米精製成粉貨色鮮結與別不同價惟從實務與揚名　諸君光顧定能快捷應付斷不貽誤　再本號生意係馬寶義堂徐育德堂彭耕餘堂呂聯福堂馬崇本堂程存厚堂存煥堂星錦堂合股同做與別人無涉如有揭借漏認銀兩等項均由總理人馬海澄司理人馬季海親筆簽字蓋同圖章方爲實據合併聲明

光緒廿九年又五月二十日　又[illegible]
穗昌恒謹啟

華英字典出售

此書爲潮君鏡如所著其中由淺入深註解清晰末附英札指南合計一千餘版近復不惜工本從新裝璜字畫玲瓏了如指掌誠學英文者允宜家置一編也　現寄售香港文武廟直街文裕堂聚文閣成昌頓街聚珍書樓水車館後街錦福書坊及永勝街松利號如欲購者請移玉步

光緒廿八年六月初七日　謹白

鄺其照　新增粵音華英字典集成出售

此書通行中外久矣問有學者向隅學話之未備故新增粵音韻百餘頁仍依舊價每部銀伍員上載華英字典洋洋數萬言淺深盡致音義詳明中載雜字百餘類萬餘句所有何物何名錄登殆盡下載雜話問答五千餘句商賈應酬言語紀載精全末節來往信札貿易單式及一切生意場中握要者二百款之多每款標明題目以醒學者心思此書全部措詞立意雅俗共賞隨時隨地隨人均可合用且有雜字萬餘句雜話五千餘句一律新增粵音俾閱者了然於心即可了然於口無須師教英語自通學英話之捷徑必以此書習最爲英文之善本亦以此書爲首

請人告白

啟者本西字日報現聘請好手執英字工人數名欲就者即到本報執字房詢問管理人便妥是禱

德臣西字日報謹啟

初學英語新書二種

是書係[illegible]先生新[illegible]由淺[illegible]以中文幷註以粵音最易明白[illegible]五仙英語[illegible]一書風行海內[illegible]重加增訂用西紙刊印最便[illegible]者每本取價一元其中所用平上去入[illegible]所切之聲俱與英學吻合且設註一[illegible]欲得者請向[illegible]而求通英語者宜將此書置之[illegible]然須初學之捷[illegible]也
代售處[illegible]聚珍書樓　聚文閣　[illegible]雙門底[illegible]

徐善亭 [illegible]

中華輪船有限公司轉換股票告白

啟者本公司所議收第三次之股份銀已由五月朔開收現已收過半限收至六月十五日止惟恐有遠處股友未及週知故特登日報俾得遠近諸君將所認落之股早日携收條到本公司轉換股票息摺方爲實據幸毋遲延是爲厚望

光緒廿九年閏五月十九日　又[illegible]
中華輪船有限公司謹啟

華美合商公司告白

啟者本公司常有麵粉洋參洋燭留聲機器各等機器農具起造鐵器鐵床帆布床洋杉板木及各色顏料金山毛布疋各色絨線罐頭火食首飾金銀時表上好單車地球嘜鍍金針縫衣車大小救旱水機器玻璃各色器皿雪櫃綠笠衫手巾襪各色花露水香梘電燈電燈蕊果洋遮樹膠鞋皮帶什色油漆洋烟仔烟絲等各貨辦俱全　諸君光顧請移玉或行信至中環新海傍得記利士碼頭對面康樂道門牌二十號二十一號面商所有定貨各事無不將就通融辦理安當此佈　本公司所沽出之麵粉每包計回經紀佣港銀一仙另機貨經紀佣銀五厘算

癸卯年三月念八日　三十三號
香港華美合商公司謹啟

聲明告白

啟者下環大道東門牌七十七號和昌水喉生理現因各股東集議核算數目九各號聯顧生意及信一概暫停交易至銀兩出入股貨物等項自今日起一俟核算安當應交何人再行佈告此佈

癸卯年閏五月十七日　又[illegible]
和昌謹啟

聲明假冒

老舖黄慎堂

始創扶元拔毒藥　白濁各症丸藥

本堂創自道光辛卯迄今七十二載專家秘製解毒得法兼能[illegible]扶元花柳[illegible]症均[illegible]名中外惟近多假本堂扶元藥膠名目射利[illegible]○老舖佛山北勝街○省城打銅街○香港中環[illegible]○堂主人兼工書善力着雄親招牌便知[illegible]

牌匾尺字二元　名印員一○[illegible]

華美公司麵粉花紅

賞銀式千大員

啟者本公司之麵粉曾請數洋醫化學師細驗他批此粉比尚香港中最通行之花旗麵粉重他麵力根力膠水不少倘　諸君不信可將本公司之麵粉一較如港內最通行之麵粉可以勝于本公司之麵粉力根力膠水者即賞謝花紅港銀二千大元正然必須要有洋化學醫師三位細驗又必先訂明于何時在本公司寫字樓內憑公正人當衆明驗以取港中最通行之麵粉爲准不得勾稚弄假以照其公若能勝我粉者即可領此花紅如不勝我者則必要任本公司在各處表明告白數表明某人某粉曾經比驗實係[illegible]劣之[illegible]至于化學醫師[illegible]等費全歸不勝者所出以爲有[illegible]之公平焉

光緒廿九年又五月初八日　又[illegible]
香港華美合商公司謹啟

華美公司花旗麵粉

按此麵粉勁力有餘迥異尋常常須于用時加水多些搓至透滑其色愈白而質愈軟則成數自高一等製之成物香而且鬆[illegible]可比美也

啟者本公司茲有美國麵粉到港發客名曰桔嘜上好嘜長命嘜[illegible]其麵粉根力膠水麵力之高可勝于前來港之最通行麵粉者且其利厭有五焉一利者每包均有雙布包賬上落不虞散漏粉完之後剩布包一倍是益于食買家也二利者膠水麵力與別不同若製麵包每等成數可多一成也三利者麵質清美食之可補人壯健四利者貨罐清美價極相宜五利者麵粉足重及色好而幼滑能兼此五利者求諸別家蓋亦罕矣又香港首美國所到之麵粉皆由花旗西方來多別處則路遠費繁成本太重所以前時未到惟本公司之粉特在花旗東北方辦來夫美東北方之土實爲天下之冠彼美西方所出之麵力膠水皆恐可以相[illegible]是其地力使然也[illegible]

光緒廿九年又五月[illegible]八日

怡記洋行

啟者本[illegible]自[illegible]花[illegible]及[illegible]俱全[illegible]玉[illegible]中[illegible]牌七十[illegible]

羊城新聞

藩憲牌示　東莞縣縣丞缺以廣州府經歷龍國樑調署遞遺廣州府經歷缺以候補縣主簿彭爾孫代理　准補揭陽縣縣丞張允楨飭赴新任　順德縣縣丞許成熙赴任遺缺以調署揭陽縣縣丞陳鑑武調署

廉匪敗績　廉州土匪情形迭登前報茲又續聞郭太守調振新正右營康管帶駐守欽州處屋要隘該處與廣西交界康管帶曾調前右後三哨駐廣隆要隘藤八股匪而營中僅存數十人官材灣一役匪約以千計自辰至未與匪接仗康管帶孤軍無助旋即收隊四月十九日又合軍圍捕那頓顏屋等村戰三時許拏獲匪首黃尚朝一名股匪十餘名連日康管帶復會營搜勦斃匪多名五月初一夜又探得股匪匿于廣屋村即出隊圍捕長久拏獲藤八先鋒梁升有一名斃匪十餘名初六夜又探有股匪數百匿于開乂嶺四鼓時出隊進勦辰抵該巢即與匪敵至未時始攻破賊巢傷斃三四十名自此軍威頗振匪徒喪胆藤八亦畏兵遠颺不知逃竄何處現該處土匪已稍斂跡郭太尊聞報即電至振新營康管帶慰勞以調度有方深堪嘉尚等語想欽廉土匪不日當可蕩平也

帥轅簪筆　岑雲帥西征示諭地方官循例供應已登前報茲聞雲帥自東省起節沿途概免供張隨節人咸以爲苦且雲帥所至往往捨車徒步疾行數十里步履矯捷從者望塵不及又不敢承輿連日奔走汗喘尤苦不可言○又聞雲帥此行地方官沿途謁見其平日著有政聲者雲帥必假以詞色獎勵有加其平日不理人口者雲帥必面加責飭甚或厲聲呵逐先行撤任然後行司掛牌故各地方官莫不畏懼丰采深自檢束云○藩臬行旌　藩司丁方伯業奉　諭旨護理廣西巡撫聞行旌約于月底即行首途日藩司務事擬委臬司吳廉訪暫行兼理俟新任臬使程廉訪到省即行交卸赴甘肅新任

調劑民生　粵紳民公上岑制府稟[illegible]救之指有四[illegible]局曰農學曰農業[illegible]行此農業[illegible]之有絕急者大[illegible]下手者則莫如農場農場者何農人挑守舊法必有[illegible]農務新法之益必有實驗而後肯仿效且風氣未開未[illegible]有一二間學堂所教者多亦不過百餘人雖普及若[illegible]然後將理農務亦爲時太晚遠不及待耕民目不識丁[illegible]學高深之理故審察情形斟酌求善目下實在可行而[illegible]場昔者英后維多利亞御極之初亦創設農學未收成效[illegible]與農會舉國農務爲之大變成跡具在昭昭然也今宜於省[illegible]繁盛之區擇地開設農場請明於農學新法者在場中治理種[illegible]

數品一食料如五穀麥芋之屬二衣服料如桑麻綿葛之屬三工藝料如漆脂靛桐油之屬四嗜好料如烟茶蔗菓之屬每年定期函請各鄉農人備物到場賽會優者給以厚賞登之報章劣者教以改良每賽會設一人用淺語講解農學使學人知舊法不如新法之巧中法不如西法之勝復臚列各處土質於場中詳細考察值會期面告各農人以某地宜用何物某土宜用何質以爲改良農人見場中種植之繁盛添出若許見聞必有翻然變計者是爲農務第一級辦法農局者何農場既開農民漸知新法之可行若水利機器蠶具洩土犂電氣穀種之屬必漸知其可用不設局代售農人聞見狹隘何從購辦　仍未完

如取如携　裴伯謙大令十六日出署時闔署房吏門丁差役人等大有去思之感率其璺相與執盈祖餞大令衣冠步出二堂向衆贈言曰本縣早歲登科少年作宰優差美缺如取如携溯自翱翔於兩首縣之間六載有餘矣笑罵由他笑罵好官我自爲之官運不可謂不紅辦事不可謂不明白平日有無受賄及苛刻人爾等盡知大盜已經認案本縣亦每日賞銀一元今制台岑大人却將我難爲我亦無庸留辯爾等隨我日久頗著勤勞今爲爾等計但只有幾文錢宜早日放手過得去便了衙門飯不吃也罷爾等以爲如何闔署聽畢各各叩頭屈膝連聲竟諾々有泣下者大令旋即鳴騶喝道出南海縣署去了至若所懸三門關之紙人頭十七早復懸諸東西兩闢門許久乃除之而去

疊懺牲謝天下矣萬里乘槎客

王相昏眊　傳聞王中堂前次單銜所遞封奏一件係力陳科舉萬不可廢云○列款奏參　聞日前有某侍御奏參奉天將軍劣跡十款　一任用糧餉處委員馮樹銘文案處候補道談國楫朋比爲奸　二信用家丁黃祖銘及子黃焯玉又與家丁傳宗魁把持官事不顧聲名　三營務處總辦遊擊夏觀宏營務廢弛概不治理　四與府尹玉恒不合時常用武有玷官箴　五奉天軍務任其廢弛不思整頓　六屬員陳事積延三月始能批准批駁　七本欲與辦礦務因誤聽讒言又留不問尙有三條訪聞不出關係商務土匪作亂之事

所言大相逕庭其間頗多疑義再徵之種種情形中國殆已服從俄國將允其所索矣故駐京日使觀此情形又往晤慶王警告一切詞多激烈於是慶王乃頗有廢止密約之意然究竟尙未敢預料也傳聞中俄近所議訂密約間有二欵一爲東三省各海關稅務司概須聘用俄人稅關須歸道勝銀行辦理二爲東三省各商港均由俄國派員稽查來往船舶驗疫事務亦歸俄國管理餘款尙未探息○開放滿洲各地乃美國之意經屢次商之中國外務部外部均以時期未至却之刻聞美政局已直與俄國交涉請將奉天大東溝及哈爾濱三處先行開放於日前電諭駐俄美使商之俄國外部大臣辣摩士脫伯爵旋據答稱業已電諭駐京俄使雷薩氏與駐京美使會議此事矣於是美政府又電命駐京美使與駐京俄使開議乃俄使竟謂並未接奉本國政府亦嘗咨詢俄國探其意向然俄政府亦閃爍其詞無從得其要領美政府之爲俄政府所播弄也如斯故美國與國俄之交情已不免頗有消滅之勢云

革命創此則國家果有何負於該革命黨前已飭蔡鈞汪大燮於在日本東京留學生舉動務加詳察各直省地方官於日本游學生之返國者亦暗爲防範遍布耳目昨據某督密奏內言東京留學生藍天蔚等各若干人編輯數軍希圖革命其電該督臣之意又有謠言俄患日深求該督助其軍火在日本東京各學生便可至東三省與俄人決戰情形叵測就便本爲患義然距義和團之日未久亦深慮其有礙邦交朕以爲該學生等既反叛朝廷朝廷亦不得妄爲姑息蔡鈞汪大燮於在日本東京留學生回國者有詭秘訪聞有革命之心者即隨時拘獲就地正法然亦須分別首從不得偏人誣陷善良也此爲朕不得已而保全國本以固邦交至意將此密諭蔡鈞汪大燮及各省地方督撫期共凜遵云云

新督辦學　傳聞張香帥前次召見時論及京師大學堂章程皇太后當諭以汝於學務閱歷甚久如有應行興革之處可隨時到大學堂與張百熙榮慶商辦云云香帥將此諭告之兩管學故兩管學隨即奏請添派香帥會商學務云○又聞張香帥此次奉派會辦京師大學堂事務擬于日內奏調數員以資贊助○又聞張香帥將來於京師大學堂教習職事各員會商張榮兩管學將有大更動以重學務○變通考試　政務處奏請欽定考試經濟特科日期禮內聲明現在報到者有一百二十二人就試人數較少擬請畧爲變通以第一場爲正場錄取者再行覆試一場禮部接准咨照後即將遵照原奏按兩場分試章程變通緣由宣布俾免投考者臨期無悞也

推廣商業　荷蘭爲歐洲名勝之國來華通商歷有年所今歲在滬創設銀行現又立商輪專走日本香港廈門汕頭爪哇等埠已有三艘約於西九月間行駛云○壯哉義勇　江西大學堂各學生聞東京留學生現起義勇隊各處響應者甚多日前該學生沈某登台演說此事亦願組織一部以附入上海學生軍一時署名者有二十餘人已集有經費八百餘元聞總辦汪春樘亦頗贊成云○臺番作亂　臺灣來信云華歷五月二十三清晨七下鐘時突有生番約一百五十名持刀而出入宜蘭廳所八哩沙大湖桶山製煉樟腦廠第十一號室中戕斃巡役一名製腦工人十名馘其頭以去并刃傷護廠之隘勇二名掠去洋槍彈藥不少按日人叠曾分派隘勇駐紮各製腦廠以備生番來襲廠屋十餘處共置隘勇二百零五名此次行兇者係南澳番不虞其從廠後空地乘隙而來釀成奇慘之禍殊亦令人防不及防也

劫案纍志　近來本港劫案不一而足十七日又有報案兩案初聞有二人持械闖入某華人住眷將家人縛束而塞其口掠去首飾衣物値價五百元賊逸鄰舍聞耗爲解其縛乃往報西營盤緝捕房將案查緝又紅磡有車夫被賊以糊椒末塗目車夫欲與之鬥又爲車中人執其辮髮使不得前祗被掠其所有徒呼荷荷而已同日晚間九龍伊利近街有西人雜貨店被劫賊令童子一人從其無人居住之樓挖開一孔縋之下店而啟其店門賊得入掠惟東主將銀元要物先於閉店時携之歸故賊所得無幾

中外新聞

義哉鄒容也　朝綱傾隳革命黨起義聲鼎沸者彼黨之烈烈轟轟士也所著檔書　檔字應從九從[illegible]因鉛板無此字故借他代　中有客帝一篇謂宜以衍聖公爲總統光緒帝爲輔翼議論譽聞[illegible]署撰著眞名不屑假託混號蓄身往無畏之士也四川鄒容年十九耳其爲文如怒濤激峽如[illegible]發若涼山河氣盛近日刊所著革命軍一卷凡七二萬餘言自署革命軍中馬前卒鄒容而[illegible]之序二書一出朝廷目爲妖言逆說而二人大聲疾呼喚人肝膽彼黨乃團結而日衆烏此次[illegible]拏陳夢坡章炳麟龍積之程允生四人而鄒容方出游乃自行投到捕房曰我鄒容是犯革[illegible]而不取容曰我非鄒容何苦自行投此愛與四人并羈押爲君子曰義哉鄒容也古來血氣之士[illegible]勇自任一旦臨危畏死輒多屈節敗名亦有逃避未能猝遭鋒鏑迫作烈士者固知從容就義之[illegible]也夫革命慘劇也危事也死命也日日言流血日日言斷頭豈有流他人之血斷他人之頭而已則安[illegible]置生死成敗者辦天下大事而不置死生於度外庸有濟耶觀於鄒容投捕一事噫嘻鄒容可謂鐵血[illegible]

俄營東省　據外務部人員云俄國現在東三省日日經營多殖俄民收服滿洲鋪設各支路廣立商業偏採曠山增將軍亦不過問將來東三省之地不爲俄人之物不止也○請商賠款　近有御史八人聯銜奏請皇上飭外務部再向各國熟商務使賠款作爲銀債○發封蘇報　十二日上海租文律師處幫辦人古柏君偕西人赴英美租界會審公堂檢呈近日所出之蘇報數紙擬稱本館律師係中國政府所請因蘇報館內錢允生等業已拏獲押候訂期會訊能將日蘇報仍妄登悖逆不道之說應請將該報館發封等語讞員孫建臣直刺允之將所呈蘇報請英總領事署繙譯官迪君披閱隨簽派公差李元標發封條四紙著齎赴租界領袖美總領事署及英總領事署禀請簽字然後投老巡捕房飭總捕頭派出中西探捕偕同前往該報館將門釘封其案情仍歸案一并候訊云云

滿洲問題近情　北京附[illegible]約將成迭誌前報刻聞當時[illegible]英國代理公使勸止慶王時王[illegible]眷答曰中國尙未承允俄之要[illegible]求然現在所擬訂之款[illegible]害貫國及他國之利益[illegible]無庸貫國過慮云云其[illegible]日本公使之言則謂將約[illegible]敝國並未應允一款且已[illegible]國所索之欵逐條駁覆[illegible]

查辦留學生密諭　天津日日新聞載查辦留學生密諭畧云[illegible]御史某奏恐東京留學生已漸化爲革命黨不可不加之防備革命[illegible]有一尙書某等奏亦畧同又云近日本蔡鈞來奏云此間革命黨[illegible]已組成軍隊前託於拒俄一事分赴各地又云前歲漢口唐才常[illegible]事則託於勤王以謀革命此間則託於拒俄以謀革命其用意[illegible]才常相似而窺測較密訓練尤嚴各已不勝詫異國家養士[illegible]年自祖宗以來深仁厚澤姑置勿論即近年以來各直省地方[illegible]水旱無不立沛恩施普行賑濟與者亂離雖構而鄉會試亦未[illegible]停況本年於榜試以後又創行經濟特科國家待士既優千以[illegible]又欲廣其登庸之路凡在食毛踐土具有天良而乃不思報[illegible]

有名無實　聞新進士入大學堂肄業一[illegible]管學不以爲然而業奉諭不得不少爲[illegible]聽諸生請假八個月然後來堂肄業惟[illegible]學堂各事未備則此舉分可暫緩矣○[illegible]前議減停科舉一節某日太后語某[illegible]些科舉還可得些正經人才學堂[illegible]其大臣對頭奏曰學堂不能一律[illegible]即不能一律矣[illegible]學便變換心腸某大臣又稱[illegible]有即如各[illegible]

疫册紀數　十九日午前四十八點鐘報疫四名俱是華人計前禮拜有疫人三十二名不治者二十九名自正月起計共有一千三百三十四名死者一千一百七十一名○巨風已過　禮拜六日天文台高懸紅球意謂本港三百里外有巨風港中船隻皆往引避有謂當灣河船前一千九百年因巨風沉沒及後幾費々勞方能撈起今聞有巨風迅速駛往昂船洲躲避十八日紅球已下示以巨風已過云○測量雨水　西正月本港得雨水寸餘二月數分三月二寸餘四月四寸餘五月十三寸九分六月二十五寸二分三○死有餘辜　德國京城栢林有婦人經已戮醜聞其賦性狠毒曾害四夫今又欲將所天謀害幸得覷破拘之於案官判死罪

[illegible]府案　有鄭通在東街三十九號屋稱[illegible]交銀八百七十元欲往澳門[illegible]

香港華字日報行情

[illegible]火船名[illegible]生號	由[illegible]口[illegible]來米	勿者士行
[illegible]火船名[illegible]進[illegible]	由上海[illegible]州[illegible]來雜貨	渣甸公司
[illegible]火船名元生[illegible]	由小呂宋[illegible]來雜貨	渣甸洋行
[illegible]火船名[illegible]島丸	由上海[illegible]來雜貨	太古洋行
[illegible]火船名達拿	由武治[illegible]來雜貨	日本[illegible]治
[illegible]火船名[illegible]門	由鎮江[illegible]來米	架剌[illegible]行
[illegible]火船名米[illegible]臣	由上海[illegible]來雜貨	[illegible]洋行
[illegible]火船名美國丸	由北海[illegible]口[illegible]來雜貨	[illegible]
[illegible]火船名[illegible]謙[illegible]也	由舊金山日本小呂宋[illegible]來雜貨	[illegible]洋行
[illegible]火船名[illegible]內	由馬些路[illegible]來雜貨	孖地[illegible]洋行
[illegible]火船名[illegible]	由[illegible]防海口[illegible]來雜貨	太古洋行
[illegible]火船名[illegible]	由羊城[illegible]來雜貨	
	由羊城到[illegible]	

[illegible]郵船名[illegible]准於[illegible]月[illegible]日正午開行往西貢星架波[illegible]哥林保[illegible]埠
[illegible]郵船名[illegible]准於[illegible]月[illegible]日正午開行往[illegible]上海日本[illegible]香山舊金山[illegible]埠
[illegible]郵船名[illegible]准於[illegible]月[illegible]日正午開行往上海日本[illegible]香山舊金山[illegible]埠
[illegible]郵船名[illegible]准於[illegible]月[illegible]日正午開行往上海日本[illegible]香山舊金山[illegible]埠

往新金山各埠○火船太原	[illegible]月初[illegible]日開行	太古洋行
往新金山各埠○火船名[illegible]	[illegible]月拾[illegible]日開行	太古洋行
往海防○火船[illegible]昌	式拾日早開行	孖地洋行
往山頭○火船海龍	式拾日上午開行	得忌利士
往星架波庇能卡利吉打○火船禮亭	式拾日正午開行	香港[illegible]宜行
往[illegible]多利[illegible]○火船加[illegible]丸	式拾日正午開行	日本郵船
往星架波哥林保孟米○火船[illegible]丸	式拾日正午開行	日本郵船
往星架波庇能孟米○火船衣士之臣	式拾日正午開行	架剌治行
往海防○火船[illegible]內	式拾日下午開行	孖地[illegible]行
往暹羅○火船司馬炎	式拾日下午開行	元發行
往星架波[illegible]○火船孖剌[illegible]臣	式拾日開行	德忌公司
往上海○火船黃埔	式拾日開行	太古洋行
往寧波○火船[illegible]	式拾日開行	勿者士行
往上海○火船[illegible]生	式拾日開行	渣甸公司
往上海○火船[illegible]大	式拾日開行	禮和[illegible]
往西貢○火船名西貢	式拾日開行	和[illegible]公司
往烟台天津○火船[illegible]生	式拾日開行	[illegible]公司
往星架波○火船市[illegible]土[illegible]店	式拾日開行	鴻安公司
往上海日本○火船[illegible]也	式拾日開行	源[illegible]公司
往海口海防○火船米[illegible]臣	廿壹日下午開行	[illegible]昌利行
往小呂宋○火船[illegible]江	廿壹日開行	太古洋行
往上海日本溫哥華○火船日本皇后	廿壹日開行	昌興公司
往[illegible]○火船勿打平	廿壹日開行	天祥洋行
往汕頭廈門安平○火船[illegible]丸	廿壹日開行	大阪公司
往汕頭廈門福州○火船海[illegible]	廿壹日開行	德忌利士
往星架波庇能○火船[illegible]加剌	廿壹日開行	元和洋行
往汕頭[illegible]○火船大[illegible]	廿壹日開行	[illegible]洋行
往[illegible]○火船[illegible]舊金山	廿式日開行	太古洋行
往[illegible]石叻[illegible]○火船[illegible]	廿式日開行	華商[illegible]
往上海○火船[illegible]	廿式日開行	鐵行公司
往小呂宋○火船[illegible]生	廿式日開行	德忌公司
往石叻○火船山東	廿式日開行	太古洋行
往神戶橫濱○火船[illegible]丸	廿叁日天明開行	日本郵船
往[illegible]○火船[illegible]	廿叁日下午開行	日本郵船
往海口海防○火船[illegible]臣	廿叁日下午開行	源昌利
往小呂宋○火船[illegible]	廿叁日開行	[illegible]公司
往[illegible]○火船[illegible]	廿叁日開行	東洋汽船
往[illegible]○火船[illegible]北	廿叁日開行	威北公司
往[illegible]○火船[illegible]	廿肆日開行	德忌公司
往[illegible]○火船[illegible]	廿肆日開行	宜[illegible]公司
往[illegible]○火船[illegible]	廿肆日開行	山打洋行
往[illegible]○火船[illegible]大[illegible]丸	廿五日開行	大阪公司
往[illegible]○火船[illegible]	廿柒日開行	太古洋行
往[illegible]○火船[illegible]	廿捌日正午開行	日本郵船
往[illegible]○火船[illegible]	廿捌日正午開行	昌興公司
往[illegible]○火船[illegible]	廿玖日開行	太古洋行
往[illegible]○火船[illegible]	月初[illegible]日開行	鐵行公司

新鴨刀	朝沽十六號孟米紗五十包	一百十五員
沙	宜沽十六號孟米紗五十包	一百十八員
	又沽廿號孟米紗五十包	一百廿四員
吾沙	宜沽廿號孟米紗五十包	一百零四員
	又沽十號孟米紗五十包	一百零五員
衣布	林沽十號孟米紗五十包	一百零五員
	又沽廿號孟米紗五十包	一百廿二員
	又沽廿號孟米紗五十包	一百廿三員
參桁	行沽廿號孟米紗五十包	一百卅四員五
	又十一號孟米紗五十包	一百零九員五
乾泰	隆沽號白米四百八十包	五員八三
	一號白米千四百卅二包	五員七一
	又沽親中專朴米四百包	三員九六
	又沽號白米碎三百一包	四員三三
	又又二號白米碎百六十四包	三員六五
	又沽朴米碎百五十二包	二員八一
元發	行沽大白米碎七百六十包	四員四

又沽白米碎千包	四員二五	又白米五百三十六包	五員二五
廣南隆沽志川魚十包	一十一兩	又沽川耳十拔	六十六員
又沽[illegible]十五件	一十二員	又沽[illegible]二箱	一百員
又沽[illegible]二十包	二員二	又沽山[illegible]三件	二十五兩
長發號沽白燕[illegible]一箱	千七百員	又沽川耳廿包	六十四員
又白[illegible]朴一百包	六員	又白[illegible]一百包	八員一
萬和沽大香信五箱	三十九員零五	又沽[illegible]六箱	四十九員
又沽中[illegible]四箱	二十四員	又志川魚六包	一十二兩
[illegible]沽[illegible]五拔	七十六員	又柴魚七十包	十一員八
公昌沽綠豆七十包	三員一	又沽[illegible]廿包	四員六
又沽紅豆二十包	五員六五	又沽[illegible]仔五包	一十六員

○省城米市平淡

○新公烟價壹千零柒拾五員
○新姑烟價壹千零柒拾五員
○舊年新白皮壹千零[illegible]員
○現年新白皮壹千員

○舊公烟價壹千零柒拾五員
○舊姑烟價壹千零柒拾五員
○舊白皮壹千壹百員
○弍拾叁年白皮壹千[illegible]百[illegible]員

光緒弍拾玖年閏五月廿玖日上午金銀各價行情

英京電單壹零[illegible]
[illegible]
法京即單[illegible]
[illegible]
上海電單[illegible]
舊金山電單[illegible]
[illegible]

船頭電音

○勿者士行火船名沙爾繪柒日由哥林保開行約廿玖日到港
○東洋汽船火船名香港丸拾叁日由舊金山開行經檀香山日本來港
○順昌洋行火船名烟打布私拾陸由砵倫利近經日本開行約陸月拾肆到
○鐵行公司火船名寶哥路拾捌日由星架波開行約廿早到港
○鐵行公司火船名范咩豆拾肆日由雪梨經晃士蘭來港
○日本郵船火船名阿波丸拾五日由星架波開行約式拾日到港
○宜公司火船名衆利架晃士蘭拾五由星架波開行約廿壹日到港
○太古洋行火船名濟南拾柒日由咪打運開行經小呂宋約廿陸日到港
○威北公司火船名亞剌土臣拾陸日由星架波開行約廿壹早到港
○昌興公司火船名中國皇后拾式日由溫哥華經日本上海來港
○法國公司火船名他剌拾柒早由西貢開行約式拾日到港
○山打洋行火船名益且士百基謙拾五日由星架波開行來港
○恆盛昌火船名丙剌於拾五早由星架波開行來港
○德忌公司火船名金生拾肆日由星架波開行來港
○日本郵船火船名八幡丸拾叁日由神戶經長崎約式拾日到港
○花旗輪船火船名高麗拾肆早由橫濱開行約廿式日到港
○中華輪船公司火船名綏陽廿玖日由舊金山開行經檀香山橫濱來港
○天祥洋行火船名威多剌利拾叁日由威多厘開行來港
○昌興公司火船名亞甸仁拾式日由哥溫華開行來港
○天祥洋行火船名甯波士利式日由威多厘開行來港約廿式日可到港
○太古洋行火船名奇門拾式日由威多利亞往神戶來港

啟者本號[illegible]火船名
○米且[illegible]臣 前往海口海防 准閏五月廿一日下午[illegible]開行
○[illegible]臣 前往海口海防 准又五月廿三日下午[illegible]開行
[illegible]

香港華字日報附張

光緒式十九年 歲次癸卯 閏五月 二拾日

大英壹仟九百零叁年柒月拾四號禮拜式

啓者玆本公司有堅固快捷火輪船名
○大甑拿 前往汕頭西貢埠 十二落貨至又五月廿一日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
上環元和公司啓

啓者玆本公司有堅固火輪船名
○海澄 前往汕頭廈門福州 准又五月廿一日開行
○海龍 前往汕頭埠 准又五月二十日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
得忌利士公司啓

啓者玆本公司有快捷堅固火輪船名
○阜生 前往烟台天津 准又五月二十日開行
○財生 前往上海埠 准又五月二十日開行
○源生 前往小呂宋埠 准閏五月廿二日開行
○茂生 前往山打根埠 准又五月廿四日開行
○顯生 星架波三孖冷西貢 准又五月廿四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
渣甸公司謹啓

啓者玆本行有堅固快捷輪船名
○黃埔 前往上海埠 准又五月二十開行
○松江 前往小呂宋 准又五月廿一開行
○湖北 前往神戶埠 准又五月廿三開行
○山東 前往石叻埠 准又五月廿二開行
○武昌 前往衣路宿務埠 准又五月廿九開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行船務燕梳分局面議
太古洋行謹啓

前往域多厘林倫

啓者玆本行有火船名烟打威厘准又五月二十日開行前往倫汕的古舊金山各埠神戶橫濱域多利砵
貴客附貨搭船者請移玉至德輔道本公司面議是荷
癸卯年四月廿九日
順昌輪船公司謹啓

火船往星架波等

啓者玆有快捷固堅火船一隻名暖北准又五月廿三日開行往新架波庇能等埠
貴客如欲搭船附貨請者至本公司面議
癸卯年閏五月十七日
威北輪船公司啓

火輪船前往墨西哥國

啓者本公司玆有堅固快捷輪船名鏡湖準於六月十三日啟行前往武治神戶橫濱檀香山舊金山等處船上伙食茶水供足所有執事人役均以禮貌相待貴客搭船附貨者請祈留心照顧是荷
○本公司寫字樓在皇后大道中門牌三十五號三樓永樂街門牌第九十五號
癸卯四月廿七 中華輪船有限公司啓

香港九龍揭業按置有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入暫納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈
光緒廿五年六月初一日
總司理人周少岐謹啓

容記洋貨

啓者本號在香港中環海傍興隆街口門牌第五十四號常有外國各欵顏色油漆船上所用物件車房器具等發售 貴商光顧請移玉步時 此佈聞
光緒十七年十月十四日啟

高陞園樂記

演普同春班
二十日演
○正本 大反山東
○出頭 豆皮梅扮巡城馬 騙光棍 作雙
日 夜
椅位收銀三分六 板位收錢二十文

重慶園華記

演祝壽來班
二十日夜
○總演正本 斬[illegible]
○頂好出頭 [illegible]
外江聰新靚[illegible] 梨照首本[illegible] 加多新[illegible]
椅位收[illegible] 板位[illegible]

啓者玆本公司有固堅快捷輪船名
○禮寧 往星架波庇能卡剌吉打 准又五月二十正午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議
魯沙宣公司謹啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○羅剌希 前往小呂宋埠 准又五月廿三上午十點開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈
東洋汽船公司謹啓

啓者本行玆有堅固快捷英國火輪船名
○歧連加利 前往星架波庇能埠 准又五月廿一日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本辦房面議便妥
中環歧連洋行謹啓

啓者本行玆有快捷堅固火船名
○河內 前往海防埠 准本月二十日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
孖地洋行謹啓

啓者玆本公司有堅固快捷輪船名
○布羅士巴 前往烟台牛庄 准又五月廿三落貨廿五日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
上環米街鴻順公司啓

啓者玆本行有堅固快捷輪船名
○威多利 前往日本威多利亓今麻等 准六月初九日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議
天祥洋行謹啓

啓者玆本公司有堅固快捷火輪船名
○西貢 前往西貢埠 准即日落貨二十日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
上環務興公司謹啓

啓者玆勿者士行有堅固快捷火輪船一隻名
○布連士花店㢑 前往星架波 准閏五月二十落貨二十日開行
貴客欲附貨搭客請移玉至上環寶興街與本公司面議
鴻發公司謹啓

啓者本公司玆有堅固快捷火船名
○日本皇后 前往上海日本溫哥華埠 准又五月廿一開行
○他打 前往上海日本溫哥華埠 准又五月廿八開行
貴客如欲搭船貨附者請到本公司面議
昌興輪船公司[illegible]

啓者玆本公司有堅固快捷火船名
○廣島丸 前往星架波哥林保孟米 准又五月二十正午開行
○加賀丸 前往神戶橫濱域多利些路轉駛花旗內地各埠 准又五月二十日正午開行
○阿波丸 前往神戶橫濱 准又五月廿三天明開行
○八幡丸 前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨孖利畔等埠 准又五月廿三日正午開行
○嚴島丸 前往神戶 准又五月廿八正午開行
○丹波丸 前往星架波哥林步砵息馬些路倫敦泰晤等埠 准六月初二日天明開行
○旅順丸 前往神戶橫濱域多利些路轉駛花旗內地各埠 准六月初五日正午開行
○鎌倉丸 前往神戶橫濱 准六月初八日天明開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駛往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駛

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
○高麗 准六月初五日開行
○加力 准六月十二日開行
○毡拿 准六月三十日開行
○多力 准七月初十日開行
○西伯利亞 准七月廿五開行
○急的 准八月初六日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美國丸 又五月廿七日開行
○香港丸 准六月廿二日開行
○日本丸 准七月十七日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床鋪一概妥當玆將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客金銀五十圓 女客加收港銀十圓
往砵崙往舊金山每位往些路 男客金銀五十圓 女客加收港銀十圓

本公司兼接載搭客駛往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠九往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駛往至頭號二號房位及轉駛船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便恐如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖 庇老等埠本公司俱有船駛載到埠妥善無悞九附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收九各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司
花旗輪船公司
司理人地路頓謹啓

大阪商船會社

常川往來

往汕頭廈門淡水
○大義丸
○大仁丸

往汕頭廈門福州
○安平丸

往汕頭廈門平安打狗
○舞鶴丸
准又五月廿一禮拜三開行

啓者本公司所設新輪特出心裁特爲中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房舖陳極爲華麗船內隨時備延有執照之名醫所有各船俱載運　大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查察可保無意外之虞又在來公司駐册作爲最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌相待搭客斷無輕顧之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客賞號附貨搭客請至德輔道中第二號本寫字樓面議所爲覊顧不勝厚望
辛丑年十一月初七日
大阪商船公司總司理人[illegible]謹啓

火船往旅順仁川

啓者[illegible]旅順仁川[illegible]
癸卯年閏五月十七日
威北輪船公司[illegible]

火船往安會新州

[illegible]

羅[illegible]大鐘錶客

啟者本號開設已有餘年發賣商光顧
惠承[illegible]茲今特請上等工匠巧造天
下[illegible]大鏡各式大小金木花邊
[illegible]目精奇常有一分厘二分
厚光身大玻璃包喊厚薄片井起坑柳
條玻璃各款車邊一號靚鏡妙寫洋字
招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環
圭丹利街門牌一十五號價甚相宜
光緒廿八年 拾一月 初四日
香港中環協興主人啟

省城 羅長泰

承辦金山各埠時款金花

啟者本號開張有年專辦揀選上
料加工巧造時款大小金花條牛
花鈪瓶花看花俱全貨色鮮明價
甚相宜 貴客定貨依期不悞如
蒙 士商採辦者請移 玉到省
港 系樂街泰生號內采竹亭代爲
人盛面議妥當或行倘到小店亦
可此佈
光緒廿九年 二月廿五日
省城興隆西羅長泰主人啟

上海香港廣[illegible]欵有限公司

啟者本公司之設係照香港一千八百九十八年三月三十一號所定則例而成茲一千九百零二年五月二號本公司之舖底計値上海規元銀五十九萬三千一百二十二兩零七九
將本公司發放生息欵項者請按年繳交茲將辦理章程列下 一本公司股份每股十二元由一股至十百千股均聽人占認由給股票之日起收股本銀每年收一次未到期以前一
月由本公司通知到期之日如數繳取 一凡付股者如占一百股每年按期繳交股本銀一千二百元至八年止第九年不必繳交至第十年到期之日本公司將本息及預計溢利共
給回銀一萬八千八百二十七元二毫正 一凡付股者如占一百股按期供足八年止如欲存至十五年期則到期之日本公司將本息及預計溢利共給銀三萬三千一百三十六元
三毫 一凡付股者如占一百股按期供足八年止如欲存至二十年期則到期之日本公司將本息及預計溢利共給銀五萬八千五百五十二元六毫 一凡付股者第二年之股份
銀既經繳納如第三年該股友不能繳交者可持股票向本公司聲明由本公司借銀代供一年 一凡付股者既經供足兩年倘欲取回本銀只可取回第二年所供之銀蓋第一年之
銀已繳回公司作留當作允公不能給回也 一九股友按年繳交股本已經五年至第六年不願繳交者可向本公司借銀供足三年至第十年本公司將其應得本息及預計溢利除
還借欵及息銀約七厘算外餘銀仍照給回該股友 一如股友已經按期供納股本至第四年倘欲揭銀可將股票向本公司按回已供三年之欵約週息七厘算按期久暫均可倘承還
作按則本公司遞年借銀代供至供滿期之日將揭項及息銀除淸外餘所應得本息及預計溢利仍給回該股友 以上各條均就大概而列如有未明者請至蘇杭街二十九號閣代
理人韋保民韋紫山便知詳細 本公司存貯銀兩處係香港上海滙理銀行
一千九百零三年 五月九號
香港分局總理人關尾及臣肅啟

義記煤炭

啟者本號專辦各港
正色煤炭發客價甚
相宜 貴客光顧請
移玉至中環興隆街
門牌第十四號面商
可也此佈
庚子年
六月初四日
中環興隆街義記啓

退股告白

啟者西營盤多普街口門牌三
百一十四號三樓同興號魚翅
生理今合與號錦記號志圖別
業自愿將同興號生理頂與股
內人何機昌翁承受即日老本
溢利一概交易清楚日後同興
號生意盈虧與退股人無涉特
此聲明以免後論
光緒廿九年 五月廿五日
退股人合興 錦記全啟

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的
火燭燕梳規矩妥善賠償
極快倘貴客光顧請移
玉至中環碑臣行賬房貴
寫面議或請到上環大馬
路碑臣火燭燕梳內分局
內麗玉泉面商便是
光緒十九年
八月初四日
代理人碑臣燕梳謹啟

告白

西營盤第一街門牌四十六號聚源合記
茲于光緒廿八年[illegible]
牌十三號[illegible]和木[illegible]
元欵到廿九年閏五月十五日[illegible]
各東志圖別業愿將聚和店[illegible]
成美堂承受即日面同與股[illegible]
淸楚任由成美堂更改份股名[illegible]
店生意與隆很與聚源合記無[illegible]
以免後論
光緒廿九年 又五月[illegible]
承股份人誠[illegible]

山東賑捐新章

啟者本局奉 山東撫憲周委辦山東工[illegible]
並發給部監現照本屬利便異常無如原[illegible]
支及十成實監等項減折較易是以捐生[illegible]
現奉總局函開自閏五月初一日起將[illegible]
十成實監七項實官等項成數一律核[illegible]
相宜現南北鄉試在即十成監元為合[illegible]
何項功名者請移玉至本局詢問[illegible]
本局並不另刊捐單以前所發之捐[illegible]
佈
總辦中國電報港[illegible]
東工賑捐局江蘇[illegible]

[illegible]告白

啟者順昌鐘錶傢私老
舖初在水坑口茗香茶
居對面開張有三十餘
年現目遷往上環文武
廟石級右鄰第七間門
牌二百七十四號 貴
客光顧請移玉步
光緒廿八年 十二月 初壹日
順昌謹啟

永和煤炭

啟者本號專辦各
港正色煤炭發客
價甚相宜 貴客
光顧請移玉至中
環域多厘街門牌
第十三號面商可
也此佈
光緒廿九年 閏五月十七日
中環永和啟

鴻濟公司告白

本公司巧造時款機器五色
花素淡塔磚發客此磚結滑
顏色鮮明悅目可爲用之應
入逾堅價甚相宜 如貴客
自出花樣定造者可能照辦
妥當倘蒙光顧請移玉至
寓港上環文咸東街義信公
司內商便安
壬寅年 九月 廿六日
油蔴地旺角鴻濟公司謹啟

[illegible]告白

啟者黃炳進有信安渡壹隻
船上架生俱全船牌第三百
九十九號租與新塘準玲記
咸魚舖湛貫凌等來往香港
新塘西準如有在外會項揭
借等項必要黃炳進親手簽
銀爲實否則經手是問與渡
主黃炳進無涉
癸卯年 閏五月 十三日
信安渡銀主黃炳進謹啟

廣西災[illegible]米捐

切啟者敝堂迭奉廣西撫憲暨兩廣督憲太平道府列憲電開又連接西省紳商函開自極言西省兵災使迫饑民流離絕食實
堪憐女餓殍載途情狀之慘不可言喻去歲雖經籌欵賑濟奈災區太廣爲日又長且目下柳慶邕各屬赤野千里死亡尤
甚若不急求設法拯救恐斯民靡有孑遺迫得急切投爵廣籌賑欵多購米石解濟陸續運轉解柳邕各屬[illegible]
死之中富卒百粵生靈盤風申鑒計附廣西饑民圖一紙等因敝堂閱報惻然迭思補救奈現辦東省平糶財力竭蹶
[illegible]兩院憲暨 藩憲 善後局憲 廣州府憲 香南邑候一再面諭赶緊設法勸籌並日購米運西
[illegible]敝同人因此會形[illegible]自效棉薄合籌捐得銀共七千元即日購米瞬官派委兵輪升勇運赴災區相度轉賑
[illegible]然西省災情殊堪浩大況邦運昏窮伏冀[illegible]村度[illegible]情更廣賑[illegible]佈告
[illegible]
光緒廿九年 三月 廿七日
[illegible]

超避有方

余前貿易天津漢滬多年屢蝕不就幾於血本無歸
乃亥秋見 寶山氏先生垂簾上海其門如市車馬
多臨余即踵門求其相命先生判云大利東南往有
功也不利西北其首窮也余信於庚子春初往叻所
販皆獲利焉即夏秋間天津遭變幸免災禍此先生
彰往察來誠然趨避有方之妙算也余恰是春旋梓
客旅閱報知 先生客冬返粵今寓本港上環大馬
路寶盛首飾店三樓設館由橫門上余念前言感戴
於懷無以報德故聊贈片言以登報牘而舒蟻悃爲
鐵城林爍燊頓首拜啟

張大鵬白濁丸

祖傳生華藥樓醫花[illegible]

此丸治白濁
黃濁血沙淋
尿管刺痛濕
熱下注輕症
一服全愈重
二三料收功
清茶送下每
錢五毫上環
大馬路開卽
煜記樓左便

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開
設多年專保岸上各屋宇並
舖機貨物傢私等件無火燭
之虞倘有失慎賠償快捷規
矩極善諸尊光顧請移玉至
上環鴨蛋街門牌十八號
本分局內代理人鄭和軒面
商價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日
架剌消治謹啟

聲明選舖防假冒

有假冒分
枝選無跟
我字派影
射招牌誤
人不在街
市口選在
上環大馬
路二百十
七號近中
環獨一間

扶元搜毒藥膠

限一用料收功速張大鵬

洪桂昌白濁丸

此九專醫屎管刺
痛數精白濁黃濁
血淋沙淋等症輕
症者一二服全愈
重症三四服收功
其效如神清茶送
下每服銀五毫
好歐標記為記
有藥天下
上環大馬路開張

香港洪桂昌補身生水丸

延年祖師云水足長壽[illegible]始創補身生水丸乃本堂[illegible]
年邁食斯丸能轉老還童[illegible]步仙方並無傳授別人凡宦
[illegible]商男婦老少勞神過度精神[illegible]
夫婦食斯丸能種好命公[illegible]少矩及進傷壽試問食此丸
後產食斯丸精神氣血充[illegible]三餞當時寧神平時一見精[illegible]
乳少食斯丸乳汁如泉湧[illegible]髓不足即食此丸立刻精神
胃弱食斯丸十日如生龍[illegible]倍眼能看遠數十丈講話[illegible]
[illegible]行路爽快[illegible]倍乃本堂正[illegible]
[illegible]藥之功別[illegible]
九味以[illegible]五毫[illegible]
舖在上環馬路開張

浩記承接旗幟帆纜

啟者本號承接各
欵帆裡布帳遮陽
並各欵旗幟交貨
快捷堅固不悞
請君光顧請至中
環街市側即租庇
利街門牌三號四
樓是荷
癸卯元月十六日
浩記謹啟

鉅隆 銅鐵器玻璃片發沽

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各[illegible]
鐵鐵螺絲釘洋釘洋插門鉸白鉛片大[illegible]
洋鐵鐵線口刀仔銅鍊轆鉛租幼鋼絲白[illegible]
[illegible]
移玉步舖在香港中環[illegible]
第一百五十號[illegible]同水車館[illegible]
○內[illegible]
壬寅年 四月 十九日

出賣

茲有舊鐵鑊出
賣欲知詳細者
請問堪付利士
公司總司理人
便知此佈
一千九百零三年
六月十七號
香港山頂火車
有限公司謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬元專保
中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物
洋面意外之虞並保本港屋宇傢私貨
貨物無祝融稅風之虞所有保險章程均
照 舊例辦理務臻妥協 諸君賜顧請
至南北行街門牌第三十一號本公司
寫字樓投保外埠則由代理人處投保[illegible]
新 留意不勝欣幸特此佈
光緒廿七年 五月 十六日
[illegible]

租項平宜

茲有新建屋宇[illegible]
[illegible]十尺之多通[illegible]
[illegible]

恒心輪船 往來港澳大減價

啟者本輪船準於閏五月初六日照常開行依期不悞 貴客光顧貨脚格外相宜招呼妥當特此佈聞 大艙每位收銀三毫 光緒廿九年閏五月初五日 宏合公司謹啓

北江輪船來往香港澳門

啟者本公司堅固快捷火船名北江由閏五月初一日起每日定期早七點鐘往澳下午兩點鐘回港禮拜照常如貴客附搭貨物價錢相宜招呼妥當特此佈聞 (大減價) 餐樓每位收銀壹元 樓上每位收銀五毫 大艙每位收銀二毫 港泊招商局對開馬頭〇澳泊康公廟前馬頭 癸卯年閏五月初一日 廣運輪船公司謹啟

江南輪船來往梧州等埠

本公司有堅固快捷輪船一艘名江南定期閏五月十九日落貨二十日下午啓行往梧州三水德慶肇慶等埠嗣後常川來往 貴客付貨搭船請到本公司或本船辦房面議價甚相宜招呼妥當此佈 本公司寓大道西門牌八號 船泊港南北行口兆安碼頭 癸卯年又五月十九日 廣安輪船公司謹啟

黃祥華如意油丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒……本堂於光緒二十五年四月廿四日……在香港上環大馬路門牌式百……以便仕商到港採買如蒙賜顧請認……招牌庶不致悞

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸 追風……丸
參茸衛生丸 麋茸寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹 六味地黃丸
參茸寧神丸 調經種子丸 兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶

光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日 粵東省城 香港 佛鎮 大和堂黃祥華謹啟

兩粵廣仁善堂 平糶 告白

啟者本堂所辦平糶……光緒廿九年……

廣祥辦金川朴 福專正星厚片

本號揀選地道野山老樹紫油貢朴精工泡製氣味不變中外馳名貨真價實童叟無欺富商採辦請移玉至省城太平門外眼鏡街面議是荷此佈 光緒廿九年四月廿七日 省城廣福祥主人謹識

代理人香港屈臣氏大藥房

瓊記洋行 燕梳公司

瓊記分局 啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅另儲餘積項銀一千萬元開設數十年久蒙中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失慎賠償極妥極快向歸郭……今在省開設分局專理燕梳事務 貴客光顧請移玉到上環德輔道門牌式號二樓瓊記分局與代理人郭翼之面商格外相宜 恒安公司 右鄰 庚子年元月十五日 瓊記洋行謹白

法京於倍火燭燕梳公司

啟者本行代理法京於倍火燭燕梳公司開設六十餘年資本及發積項現多至九拾兆佛冷即中國銀四十餘兆元規矩妥善賠償極快 貴客光顧請移玉至中環商興街內……面議便是 巨昌洋行謹啟

洋面火燭保險有限公司 仁安公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷 光緒辛丑年五月二十日 司理人……謹啓

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局業受美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫曾經四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給薦書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙稱贊若遇逆產難產九死……醫藥器具定期檢醫拯救可保大小無虞氏心本欲濟人凡欲接生請到大館口荷李活道門牌第十四號三樓 光緒廿七年正月廿三日 李胡氏謹啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息列下 計開 三個月期週息二厘半算 六個月期週息三厘半算 十二個月期週息四厘算 香港一千八百九十五年八月一號 總司理人湯麻士景臣啟

惡核良方 起死回生

啟者我粵自甲午年核症流行今已十載雖曰天命豈非人事哉故有死於斯者有誤於藥者豈知此症皆由熱中血瘀血壅不行是以成核不從血分調治必難奏效鼠疫彙篇一書詳且明矣茲將原方錄覽爲衛生者告焉 桃仁研粉八錢 正赤芍三錢 川厚朴一錢 連喬三錢 柴胡首二錢 生甘草二錢 大歸身一錢半 葛根二錢 川紅花五錢 生地五錢 共藥十味日服兩劑輕服一劑症重者分兩不妨加倍窮恐杯水車薪于事無濟但紅花一味有力者用正西藏紅花更好生地一味有熱用細枝的無熱用大枝的大便閉結及譫語加正錦軍一兩元明粉五錢只實三錢倘服藥即吐取生竹茹一兩鹽水輕搓先爲煎服作渴加熟石膏一兩知母四錢淡竹葉六錢熱甚加羚羊角三錢所加之藥不過取其要者錄出欲知詳細請看鼠疫彙篇此書羊城十七甫明經閣有賣其次則紫雪丹亦核症聖藥早晚空心每次用冷水調服三四錢遵服數日該病若失其藥方詳於羊城西關十六甫宏經閣時疫辨書內欲知此方者可買此書一看便知紫雪丹現在羊城太平門外藥欄街春……堂芝蘭堂省城十一甫大生堂東關惠愛五約寶風橋采芝林等藥店俱有賣 癸卯年五月初七日 隱名氏佈

理文軒書局

本號辦中西各種書籍各華英字典文法書數學地理志丈量數書各次第班英書華英尺牘通商華英雜話書中西文房四寶俱備熟石板木板雜書俱全 貴商賜顧請移玉步中環大馬路永安街對上東利街三號開張 光緒廿九年五月初八日 理文軒謹啟

香港呂宋西貢福昇隆洋貨號

本號自辦英美各國鐘錶頭伏食常有補頭咸肉船上車房器具各等煤炭 貴客光顧價真價實本號設在中環新海旁干諾道門牌第三十三號 光緒廿九年三月廿二日 福昇隆號告白

遺失股票息摺告白

劉少記有普安公司普字三千二百五十五號至三千二百五十七號股票一張註本銀一百五十員并地字二百五十五號息摺一本因在鄉間回祿遺失經于癸卯年閏五月初十日向普安公司聲明俟一個月後立回股票息摺收執存據日後如有得此二物檢出是爲廢紙特此佈告 光緒廿九年閏五月十二日 劉少記謹啟

影相 藥料乾片 器具價錢 格外相宜

六月十七日 香港中環大馬路十七號廣利祥啟

萬昌大鏡

啓者本號始創開張十有餘年之久向來所在英國專辦來大小厚鏡片大小金木鏡架梭枝雙花吊鏡架時款花邊木相架車邊上等大小靚鏡一分二分三分厚玻璃片柳條玻璃五色窗片磨砂玻璃挨花唐洋字招牌精造剪絨大小靚鏡架現有新頂平沽 如蒙 賜顧至中環利源東街門牌二十六號面議 癸卯年閏五月初二日 萬昌號謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛鐵器木喉銅喉花旗……發件泵頭床車房器具五金各物料工鐵丁鐵無面鐵生鐵銅鋼等件發客價錢相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷 庚子三月廿八日 ……謹啓

兩粵廣仁善堂賑糶節畧

謹將本堂駐西同人附到現辦賑糶節略刊呈 公覽 計開
一梧局糶米一十四萬四千七百六十觔
一潯局約糶米六十萬零一千觔
一石咀局約糶米三十五萬五千七百二十八斤半
一貴縣局約糶米六十四萬千零五十斤
一南甯大平局橫州永淳平……
……十九萬七千八百四十八觔 一潯府桂平局約糶米三十五萬……
一潯州局府學宮施賑米約一十一萬斤 一貴縣局城及鄉村設粥廠二十二處共去賑米十萬零五千五百斤 一鬱石潯貴四局查按極荒貧戶核實散賑六局共賑
糶米三萬斤 一南太局米二十六萬七千零一十六斤半俱查按南太各屬極荒貧戶核實散賑 計開
戶絨賑米十八萬四千五百斤由各局董事會商地方紳士核實散賑
糶米一百八十三萬七千四百零二斤 東省糶米梧潯轉運合計約米三百六十五萬七千三百三十斤 科頭包皮應除米十萬斤實三百五十五萬七千三百
拾七斤 除糶賑外約存米七十一萬九千九百三十五斤擬於閏月初旬運往武宣衆州馬平雒容何來賓遷江及慶遠府屬分別災情輕重設局查按糶賑
一設局武宣酌量糶賑米六萬斤 一設局大安墟平糶約米六萬斤 一設局慶遠分查各屬極荒久荒賑糶共米三十萬 一設局衆州來賓遷江馬平雒容
一本處約賑糶米三十萬斤 現聞來賓衆州遷江米價每百斤八九元算馬平雒容每百五斤六元算海濤等處每百斤十二三元算現計約共需米七十二萬斤閏月
以後需米若干容再續 一梧江局施充饑餅十五籮 一石咀局施充饑餅五十籮 一桂平局施充饑餅六十籮 一貴縣局施充饑餅一百零七籮 一南甯太
……三十六籮……一萬餘……分送各屬附桂……光緒廿九年閏五月十四日 廣仁善堂查賑紳董謹誌

告白

啟者本藥房發售荷蘭水貴客備去之樽久不繳還以致失漏彼此不便茲由西歷七月一號起凡荷蘭水薑啤水等樽每打計銀一元二毫西汾水樽每打計銀十八元如前曾在本藥房購買荷蘭水西汾水等樽者若無破爛祈即交回照價送還無悞此佈 光緒廿九年閏五月初三日 屈臣氏公司謹啓

天吉紙料發客

啓者本號承辦各料數部始竹金京箋元寶金錢發行……

咸北打

啟者咸北打……火燭燕梳規矩安善賠償……

義退

啓者本號專辦各港……